



Briselē, 2024. gada 12. janvārī
(OR. en)

5094/24

LIMITE

JUSTCIV 2
AL 1
JAIEX 3
JAI 10

Starpiestāžu lieta:
2023/0027(CNS)

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja (II) / Padome
Temats:	Projekts – Padomes Lēmums, ar ko Franciju pilnvaro risināt sarunas par divpusēju nolīgumu ar Alžīriju par tiesu iestāžu sadarbību civillietās, kas saistītas ar ģimenes tiesībām – pieņemšana

1. Komisija 2023. gada 8. februārī iesniedza Padomei priekšlikumu ¹, kas pamatojas uz LESD 81. panta 3. punktu.
2. Apspriešanās ar Eiropas Parlamentu notika 2023. gada 17. februārī, un 2023. gada 12. decembrī tas pieņēma pozitīvu atzinumu.
3. Civiltiesību jautājumu darba grupa (vispārēji jautājumi) izskatīja Komisijas priekšlikumu, un delegācijas tika aicinātas sniegt komentārus. Ņemot vērā minētos komentārus, priekšlikums tika pārstrādāts un par to tika panākta vienošanās Civiltiesību jautājumu darba grupas (vispārēji jautājumi) 2023. gada 20. jūnija sanāksmē ². Tekstu vēlāk pārskatīja juristi lingvisti, un tas ir izklāstīts dokumentā 15124/23. Delegācijas var vienoties par priekšlikumu.

¹ 6253/23.

² 15251/23.

4. Tāpēc Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta:

- a) apstiprināt vienošanos par Padomes lēmuma projekta tekstu, kas izklāstīts dokumentā 15124/23, un
- b) ieteikt Padomei ³⁴ pieņemt dokumentā 15124/23 izklāstīto Lēmumu, ar ko Franciju pilnvaro risināt sarunas par divpusēju nolīgumu ar Alžīriju par tiesu iestāžu sadarbību civillietās, kas saistītas ar ģimenes tiesībām.

³ Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots LES un LESD, Dānija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un Dānijai šis lēmums nav saistošs un nav jāpiemēro.

⁴ Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā Nr. 21 par Apvienotās Karalistes un Īrijas nostāju saistībā ar brīvības, drošības un tiesiskuma telpu, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību (LES) un Līgumam par Eiropas Savienības darbību (LESD), un neskarot minētā protokola 4. pantu, Īrija nepiedalās šā lēmuma pieņemšanā, un šis lēmums tai nav saistošs un nav jāpiemēro.